

Art. 13. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit wordt evenwel gevraagd :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder het biljet op onrechtmatige wijze heeft verworven;

4° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

Art. 14. Onder voorbehoud van rechterlijk beroep wordt geen enkel bezwaar aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

Art. 15. De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers, behalve wanneer laatstgenoemden daaraan verzaken.

Art. 16. De biljetten kunnen nog de volgende vermeldingen bevatten :

1° uitleg, voorschriften en informatie bestemd voor de spelers;

2° reclame ten gunste van de Nationale Loterij en, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

Art. 17. Het koninklijk besluit van 12 december 2008 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Love is... », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, wordt opgeheven.

Winnende biljetten die het spelnummer 870 dragen en dus behoren tot de uitgifte van de biljetten die werd uitgevoerd krachtens het koninklijk besluit bedoeld in het eerste lid, zijn betaalbaar tot en met 21 januari 2010.

Art. 18. Dit besluit treedt in werking op 18 januari 2010.

Art. 19. De Minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

N. 2010 — 139

[C — 2010/03003]

10 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van formulieren voor de toepassing van het specifieke belastingstelsel in het kader van de steun aan de landbouw als bedoeld in de artikelen 137 tot 141 van de programmawet van 23 december 2009 voor de aanslagjaren 2008 en 2009

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 23 december 2009, artikel 140, § 1, eerste lid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat :

- de artikelen 137 tot 141 van de programmawet van 23 december 2009 een specifiek belastingstelsel hebben ingevoerd voor bepaalde vormen van steun aan de landbouw die in de jaren 2008 tot 2010 worden betaald of toegekend;

Art. 13. La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° le soupçon existe que le porteur du billet est mineur;

3° le soupçon existe que le porteur du billet a acquis celui-ci de façon irrégulière;

4° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

Art. 14. En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, sous réserve des recours juridictionnels, aucune réclamation ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

Art. 15. La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des joueurs sauf si ceux-ci y renoncent.

Art. 16. Les billets peuvent comporter les mentions :

1° explicatives, réglementaires et informatives destinées aux joueurs;

2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

Art. 17. L'arrêté royal du 12 décembre 2008 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Love is... », loterie publique organisée par la Loterie Nationale, est abrogé.

Sont payables jusqu'au 21 janvier 2010 inclus, les billets gagnants qui, portant le numéro de jeu 870, ressortissent à l'émission de billets opérée sous l'empire des dispositions de l'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er}.

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur le 18 janvier 2010.

Art. 19. Le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2010 — 139

[C — 2010/03003]

10 JANVIER 2010. — Arrêté royal fixant le modèle des formulaires pour l'application du régime d'imposition spécifique dans le cadre de l'aide à l'agriculture visée aux articles 137 à 141 de la loi-programme du 23 décembre 2009 pour les exercices d'imposition 2008 et 2009

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 23 décembre 2009, l'article 140, § 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence,

Considérant que :

- un régime d'imposition spécifique est instauré par les articles 137 à 141 de la loi-programme du 23 décembre 2009 pour des formes précises d'aide à l'agriculture payées ou attribuées au cours des années 2008 à 2010;

- artikel 140, § 1, van de voormelde wet bepaalt dat wanneer een dergelijke steun aan een belastingplichtige is betaald of toegekend in 2008 en 2009 en die steun een belastbaar inkomen uitmaakt van een belastbaar tijdperk dat is verbonden met het aanslagjaar 2008 of 2009, de belastingplichtige de administratie kan verzoeken om bij de vestiging van de aanslag voor het betrokken aanslagjaar rekening te houden met het specifieke belastingstelsel door een bij de Koning vastgelegd formulier bij zijn aangifte te voegen;

- dit besluit het model van deze formulieren vastlegt;

- deze formulieren overeenkomstig artikel 140, § 1, tweede lid, van de voormelde wet vanaf de datum van indiening een integrerend deel vormen van de aangifte van het desbetreffende aanslagjaar en dat de administratie met deze formulieren rekening moet houden bij de vestiging van de belasting;

- wanneer de belastingplichtige zijn aangifte reeds heeft ingediend doch op grond daarvan nog geen aanslag werd gevestigd, de administratie, van zodra ze het bedoelde formulier heeft ontvangen, overeenkomstig artikel 140, § 1, derde lid, van de voormelde wet, bij de vestiging van de aanslag rekening moet houden met de gegevens die de belastingplichtige door middel van dat formulier heeft verstrekt en met het specifieke aanslagstelsel voor bepaalde vormen van steun aan de landbouw;

- de administratie zo spoedig mogelijk over deze formulieren moet beschikken teneinde bij het vestigen van aanslagen voor de aanslagjaren 2008 en 2009 te kunnen houden met het specifieke belastingstelsel voor de steun aan de landbouw. Zo kan enerzijds aan de belastingplichtigen uit de landbouwsector op zeer korte termijn effectief de beoogde steun worden verleend en wordt anderzijds de vestiging en de invordering van de inkomstenbelasting niet onnodig vertraagd of bemoeilijkt;

- dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het model van de formulieren voor de toepassing van het specifieke belastingstelsel in het kader van de steun aan de landbouw als bedoeld in de artikelen 137 tot 141 van de programmatuur van 23 december 2009 voor de aanslagjaren 2008 en 2009 wordt in de bijlagen van dit besluit vastgelegd voor :

- de personenbelasting (bijlage 1);
- de belasting niet-inwoners/natuurlijke personen (bijlage 2);
- de vennootschapsbelasting en de belasting niet-inwoners/vennootschappen (bijlage 3).

De belastingplichtige die inkomsten heeft verkregen die verbonden zijn aan het aanslagjaar 2008 of 2009 en in aanmerking komen voor de toepassing van het specifieke belastingstelsel in het kader van de steun aan de landbouw of zijn gevoldmachtigde zendt het toepasselijke formulier behoorlijk ingevuld en ondertekend aan :

- de Inspectie A Brussel Buitenland, Koning Albert II-laan 33, bus 322, te 1030 Brussel, voor de belastingplichtigen onderworpen aan de belasting niet-inwoners/natuurlijke personen;
- de aanslagdienst waaronder de belastingplichtige ressorteert, voor de andere belastingplichtigen.

De formulieren evenals de toelichting erbij worden ter beschikking gesteld op de site www.minfin.fgov.be. De belastingplichtige kan ook een exemplaar van het formulier en de toelichting vragen aan de aanslagdienst waarnaar hij het formulier moet zenden.

Art. 2. Onze Minister die bevoegd is voor Financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNNDERS

- l'article 140, § 1^{er}, de la loi précitée précise que lorsqu'une telle aide est payée ou attribuée à un contribuable en 2008 et 2009 et que cette aide constitue un revenu imposable d'une période imposable liée à l'exercice d'imposition 2008 ou 2009, le contribuable peut inviter l'administration à tenir compte du régime d'imposition spécifique lors de l'établissement de l'impôt pour l'exercice d'imposition y relatif en ajoutant à sa déclaration un formulaire déterminé par le Roi;

- le présent arrêté fixe le modèle de ces formulaires;

- ces formulaires, conformément à l'article 140, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi précitée font, à partir de la date de la remise, partie intégrante de la déclaration de l'exercice d'imposition y relatif et que l'administration doit tenir compte de ces formulaires lors de l'établissement de l'impôt;

- lorsque le contribuable a déjà déposé sa déclaration mais que sur base de celle-ci aucune imposition n'a encore été établie, l'administration doit tenir compte pour l'établissement de l'impôt, dès qu'elle a reçu le formulaire ad hoc conformément à l'article 140, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi précitée, des éléments que le contribuable a communiqués au moyen de ce formulaire et du régime d'imposition spécifique pour certaines formes d'aide à l'agriculture;

- l'administration doit disposer de ces formulaires le plus rapidement possible afin de pouvoir tenir compte du régime d'imposition spécifique de l'aide à l'agriculture lors de l'établissement des impositions relatives aux exercices d'imposition 2008 et 2009. Ainsi, d'une part, l'octroi de l'aide visée aux contribuables issus du secteur agricole peut effectivement se faire dans un délai très court et, d'autre part, l'établissement et le recouvrement de l'impôt sur les revenus ne sont pas retardés ou contrariés de manière excessive;

- cet arrêté doit donc être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le modèle des formulaires pour l'application du régime d'imposition spécifique dans le cadre de l'aide à l'agriculture telle qu'elle est visée aux articles 137 à 141 de la loi-programme du 23 décembre 2009 pour les exercices d'imposition 2008 et 2009 est fixé dans les annexes au présent arrêté pour :

- l'impôt des personnes physiques (annexe 1^{re});
- l'impôt des non-résidents/personnes physiques (annexe 2);
- l'impôt des sociétés et l'impôt des non-résidents/sociétés (annexe 3).

Le contribuable qui a bénéficié de revenus liés à l'exercice d'imposition 2008 ou 2009 et qui entrent en considération pour l'application du régime d'imposition spécifique dans le cadre de l'aide à l'agriculture, ou son mandataire, envoie le formulaire approprié dûment rempli et signé :

- à l'Inspection A Bruxelles Etranger, boulevard du Roi Albert II 33, bte 322, à 1030 Bruxelles, pour les contribuables soumis à l'impôt des non-résidents/personnes physiques;

- au service de taxation dont il dépend, pour les autres contribuables.

Les formulaires ainsi que les explications y relatives sont disponibles sur le site www.minfin.fgov.be. Le contribuable peut également demander un exemplaire du formulaire et des explications au service de taxation auquel il doit envoyer le formulaire.

Art. 2. Notre Ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNNDERS

Bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010

Identiteit :

Repertoriumnummer:

Nationaal nummer:

Nationaal nummer partner :

FORMULIER TOT RECHTZETTING

van de aangifte in de personenbelasting

van het aanslagjaar 2009 - inkomsten van het jaar 2008
(artikelen 137, 138, 140 en 141, Programmawet 23.12.2009)

Vak XVII. - WINST uit nijverheids-, handels- of landbouwondernemingen.

blz. 2

Vak XXI. - WINST EN BATEN VAN EEN VORIGE BEROEPSWERKZAAMHEID.

1. Stopzettingsmeerwaarden (na aftrek van werkelijke kosten van vervreemding) :		
a) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 16,5 pct. :	1690-56	2690-26
b) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 33 pct. :	1691-55	2691-25
c) die gezamenlijk belastbaar zijn :	1692-54	2692-24
2. Winst en baten die overeenstemmen met de voorheen afgetrokken werkelijke kosten van vervreemding van activa waarop na de stopzetting een (al dan niet belastbare) stopzettingsmeerwaarde is verwezenlijkt :	1693-53	2693-23
3. Premies en vergoedingen ingesteld door de Europese Gemeenschappen als steunregeling voor de landbouwsector :		
a) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 12,5 pct. :	1687-59	2687-29
b) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 16,5 pct. :	1694-52	2694-72
4. Winst en baten (met uitzondering van de in de rubrieken 1 tot 3, 5 en 6 bedoelde inkomsten en van de vergoedingen tot herstel van een tijdelijke winst- of baatderving) verkregen of vastgesteld na de stopzetting :	1695-51	2695-21
5. Na de stopzetting verkregen baten voor sportieve activiteiten verricht tijdens een vorige beroepsverwerkzaamheid als sportbeoefenaar :	1688-58	2688-28
6. Na de stopzetting verkregen baten voor activiteiten ten behoeve van sportbeoefenaars, verricht tijdens een vorige beroepsverwerkzaamheid als opleider, trainer of begeleider :	1689-57	2689-27
7. Werkelijke beroepskosten betaald of gedragen na de stopzetting :		
a) kosten van vervreemding van activa waarop in het belastbare tijdperk een (al dan niet belastbare) meerwaarde is verwezenlijkt :	1696-50	2696-20
b) andere dan die vermeld onder a :	1697-49	2697-19
8. Indien u in vak IV, D, 1, a en/of in vak IV, E, 2 aanvullende vergoedingen hebt ingevuld, en u na uw ontslag bij uw gewezen werkgever, het werk hebt hervat als zelfstandige, vermeld dan hier de in rubriek 1, c hierboven vermelde inkomsten uit die "nieuwe" zelfstandige activiteit :	1698-48	2698-18
9. Indien in de rubrieken 1 tot 7 inkomsten of kosten van buitenlandse oorsprong zijn begrepen, vermeld hierna het land, de code waartegenover ze zijn vermeld (bv. 1690-56) en het bedrag.	Land :	Code :

10. Indien u in rubriek 7, b een bedrag hebt ingevuld dat betrekking heeft op een voorheen in de vorm van een feitelijke vereniging uitgeoefende werkzaamheid, en het resultaat van de in de rubrieken 1 tot 6 en 7, b vermelde inkomsten en kosten met betrekking tot diezelfde werkzaamheid uiteindelijk tot een verlies leidt ($1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 - 7, b$), vermeld hierna het bedrag van dat verlies en de juiste aard van die werkzaamheid en geef, in voorkomend geval per feitelijke vereniging en per land van herkomst, het detail in bijlage.	Verlies begrepen in de linkerkolom :	Aard :
	Verlies begrepen in de rechterkolom :	Aard :

Vak XXIV. - ANDERE WIJZIGINGEN.

Indien bedragen uit andere vakken dan de vakken XVII en XXI van de aangifte moeten worden gewijzigd, vermeld hierna het voorwerp van de wijziging, de desbetreffende code en het gewijzigde bedrag.

Voorwerp :	Code :	Bedrag :
.....
.....
.....
.....

Ondergetekende(n) verklaart (verklaren) dat dit formulier orecht en volledig is ingevuld.

Datum :

Handtekening(en)

De personen die een gezamenlijke aangifte moeten indienen, moeten beiden het formulier ondertekenen.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 januari 2010

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNNDERS

Annexe 1^{re} à l'arrêté royal du 10 janvier 2010

Identité :

N° du répertoire :

Numéro national :

Numéro national partenaire :

FORMULAIRE RECTIFICATIF

de la déclaration à l'impôt des personnes physiques
de l'exercice d'imposition 2009 – revenus de l'année 2008
(articles 137, 138, 140 et 141, Loi-programme 23.12.2009)

Cadre XVII. - BENEFICES d'entreprises industrielles, commerciales ou agricoles.

1. Bénéfice brut de l'exploitation proprement dite :	1600-49	2600-19		
2. Bénéfice antérieurement exonéré qui devient imposable (à l'exception des plus-values) :	1601-48	2601-18		
3. Résultats financiers :	1602-47	2602-17		
4. Plus-values (après déduction des frais de réalisation) :				
a) imposables distinctement (à 16,5 p.c.) :	1603-46	2603-16		
b) imposables globalement :	1604-45	2604-15		
5. Bénéfices correspondant aux frais de réalisation d'éléments de l'actif sur lesquels une plus-value (imposable ou non) a été réalisée pendant la période imposable, et qui ont été déduits antérieurement :	1615-34	2615-04		
6. Indemnités :				
a) imposables distinctement à 16,5 p.c. :	1605-44	2605-14		
b) imposables distinctement à 33 p.c. :	1618-31	2618-01		
c) imposables globalement :	1610-39	2610-09		
d) imposables distinctement à 12,5 p.c. :	1607-42	2607-12		
7. Frais professionnels :				
a) frais de réalisation d'éléments de l'actif sur lesquels une plus-value (imposable ou non) a été réalisée pendant la période imposable :	1620-29	2620-96		
b) rémunérations attribuées au conjoint aidant ou au cohabitant légal aidant :	1611-38	2611-08		
c) autres que ceux visés sous a et b :	1606-43	2606-13		
8. Réductions de valeur et provisions pour risques et charges exonérées :	1609-40	2609-10		
9. Exonération pour personnel supplémentaire affecté aux exportations et à la gestion intégrale de la qualité :	1612-37	2612-07		
10. Exonération pour autre personnel supplémentaire :	1613-36	2613-06		
11. Exonération pour emploi de stagiaires :	1622-27	2622-94		
12. Déduction pour investissement :	1614-35	2614-05		
13. Attribution au conjoint aidant ou au cohabitant légal aidant (<i>montant à inscrire uniquement dans la colonne du conjoint ou du cohabitant légal qui attribue</i>) :	1616-33	2616-03		
14. Total des revenus mentionnés aux rubriques 1, 2, 3, 4, b, 5 et 6, c, recueillis comme indépendant en activité complémentaire :	1617-32	2617-02		
15. Si vous avez mentionné des indemnités complémentaires au cadre IV, D, 1, a et/ou au cadre IV, E, 2, et qu'après votre licenciement par votre ancien employeur, vous avez repris le travail en tant qu'indépendant, indiquez ici le total des revenus mentionnés aux rubriques 1, 2, 3, 4, b, 5 et 6, c ci-dessous que vous avez retirés de cette nouvelle activité indépendante :	1621-28	2621-95		
16. Si des revenus ou des frais d'origine étrangère sont compris dans les rubriques 1 à 13, mentionnez ci-après le pays concerné, le code en regard duquel ils ont été mentionnés (p.ex. 1600-49) et le montant.	Pays :	Code :	Montant :	
	
	
	
17. Si des revenus ou des frais afférents à une activité exercée sous la forme d'une association de fait sont compris dans les rubriques 1 à 13, mentionnez ci-après la nature exacte de cette activité, le code en regard duquel ils ont été mentionnés et le montant.	Nature :	Code :	Montant :	
	
	
18. Les montants mentionnés à la rubrique 17 concernent-ils plusieurs associations de fait ?	1625-24	<input type="checkbox"/> Oui	2625-91	<input type="checkbox"/> Oui
	1626-23	<input type="checkbox"/> Non	2626-90	<input type="checkbox"/> Non
Si oui, donnez, par association, le détail en annexe.				
19. Les montants mentionnés à la rubrique 17 comprennent-ils des revenus ou des frais d'origine étrangère ?	1630-19	<input type="checkbox"/> Oui	2630-86	<input type="checkbox"/> Oui
	1631-18	<input type="checkbox"/> Non	2631-85	<input type="checkbox"/> Non
Si oui, donnez, par pays d'origine, le détail en annexe.				
20. Si vous n'avez exercé votre profession que pendant une partie de l'année, mentionnez :	a) la date de début (<i>jour, mois, année</i>) :	b) la date de cessation (<i>jour, mois, année</i>) :	1627-22	2627-89
			1628-21	2628-88
21. Mentionnez ci-après l'adresse du siège d'exploitation s'il ne coïncide pas avec le domicile :	(partenaire)			

Cadre XXI. - BENEFICES ET PROFITS D'UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE ANTERIEURE.

1. Plus-values de cessation (après déduction des frais réels de réalisation) :		
a) imposables distinctement à 16,5 p.c. :	1690-56	2690-26
b) imposables distinctement à 33 p.c. :	1691-55	2691-25
c) imposables globalement :	1692-54	2692-24
2. Bénéfices et profits correspondant aux frais réels de réalisation d'éléments de l'actif sur lesquels une plus-value de cessation (imposable ou non) a été réalisée après la cessation, et qui ont été déduits antérieurement :	1693-53	2693-23
3. Primes et indemnités instaurées en tant qu'aide au secteur agricole par les Communautés européennes :		
a) imposables distinctement à 12,5 p.c. :	1687-59	2687-29
b) imposables distinctement à 16,5 p.c. :	1694-52	2694-22
4. Bénéfices et profits (à l'exclusion des revenus visés aux rubriques 1 à 3, 5 et 6 et des indemnités en réparation d'une perte temporaire de bénéfices ou de profits) obtenus ou constatés après la cessation :	1695-51	2695-21
5. Profits obtenus après la cessation pour des prestations sportives effectuées au cours d'une activité professionnelle antérieure de sportif :	1688-58	2688-28
6. Profits obtenus après la cessation pour des prestations effectuées au cours d'une activité professionnelle exercée antérieurement en tant que formateur, entraîneur ou accompagnateur de sportifs :	1689-57	2689-27
7. Frais professionnels réels payés ou supportés après la cessation :		
a) frais de réalisation d'éléments de l'actif sur lesquels une plus-value (imposable ou non) a été réalisée pendant la période imposable :	1696-50	2696-20
b) autres que ceux visés sous a :	1697-49	2697-19
8. Si vous avez mentionné des indemnités complémentaires au cadre IV, D, 1, a et/ou au cadre IV, E, 2, et qu'après votre licenciement par votre ancien employeur, vous avez repris le travail en tant qu'indépendant, indiquez ici les revenus mentionnés à la rubrique 1, c ci-avant que vous avez retirés de cette "nouvelle" activité indépendante :	1698-48	2698-18
9. Si des revenus ou des frais d'origine étrangère sont compris dans les rubriques 1 à 7, mentionnez ci-après le pays concerné, le code en regard duquel ils ont été mentionnés (p.ex. 1690-56) et le montant.		
Pays : Code : Montant :		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
10. Si vous avez mentionné à la rubrique 7, b un montant afférent à une activité exercée antérieurement sous la forme d'une association de fait et que le résultat des revenus et des frais afférents à cette même activité mentionnés aux rubriques 1 à 6 et 7, b (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 - 7, b), aboutit à une perte, mentionnez ci-après le montant de cette perte et la nature exacte de cette activité et donnez, le cas échéant par association de fait et par pays d'origine, le détail en annexe.		
Pertes comprises dans la colonne de gauche : Nature :		
Pertes comprises dans la colonne de droite : Nature :		

Cadre XXIV. – AUTRES MODIFICATIONS.

Si des montants déclarés dans des cadres autres que les cadres XVII et XXI de la déclaration doivent être rectifiés, mentionnez ci-après l'objet de la modification, le code y afférent et le montant rectifié.

Objet :	Code :	Montant :
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		

Le(s) soussigné(s) certifie(nt) que ce formulaire a été rempli sincèrement et complètement.

Date :

.....
Signature(s)

Les personnes qui sont tenues de déposer une déclaration commune doivent, toutes deux, signer le formulaire

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNNDERS

Bijlage 2 bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010

Identiteit :

Repertoriumnummer :

Nationale nummer :

Nationale nummer partner :

FORMULIER TOT RECHTZETTINGvan de aangifte in de belasting van niet-inwoners
(natuurlijke personen)van het aanslagjaar 2009 - inkomsten van het jaar 2008
(artikelen 137, 138, 140 en 141, Programmawet 23.12.2009)**Vak XV. - WINST
uit nijverheids-, handels- of landbouwondernemingen.**

1. Brutowinst van de eigenlijke exploitatie :	1600	2600		
2. Voorheen vrijgestelde winst die belastbaar wordt (meerwaarden uitgezonderd) :	1601	2601		
3. Financiële opbrengsten :	1602	2602		
4. Meerwaarden (na aftrek van kosten van vervreemding) :				
a) die afzonderlijk belastbaar zijn (tegen 16,5 pct.) :	1603	2603		
b) die gezamenlijk belastbaar zijn :	1604	2604		
5. Winst die overeenstemt met de voorheen afgetrokken kosten van vervreemding van activa waarop in het belastbare tijdperk een (al dan niet belastbare) meerwaarde is verwezenlijkt :	1615	2615		
6. Vergoedingen :				
a) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 16,5 pct. :	1605	2605		
b) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 33 pct. :	1618	2618		
c) die gezamenlijk belastbaar zijn :	1610	2610		
d) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 12,5 pct. :	1607	2607		
7. Beroepskosten :				
a) kosten van vervreemding van activa waarop in het belastbare tijdperk een (al dan niet belastbare) meerwaarde is verwezenlijkt :	1620	2620		
b) bezoldigingen toegekend aan de meewerkende echtgenoot of wettelijk samenwonende partner :	1611	2611		
c) andere dan die vermeld onder a en b :	1606	2606		
8. Vrijgestelde waardeverminderingen en voorzieningen voor risico's en kosten :	1609	2609		
9. Vrijstelling voor bijkomend personeel voor de uitvoer en de integrale kwaliteitszorg :	1612	2612		
10. Vrijstelling voor ander bijkomend personeel :	1613	2613		
11. Vrijstelling voor tewerkstelling van stagiairs :	1622	2622		
12. Investeringsaftrek :	1614	2614		
13. Toekenning aan de meewerkende echtgenoot of wettelijk samenwonende partner (<i>bedrag alleen inschrijven in de kolom van de echtgenoot of partner die de toekenning doet</i>) (*) :	1616	2616		
14. Indien u in vak V, D, 1, a en/of in vak V, E, 2 aanvullende vergoedingen hebt ingevuld, en u na uw ontslag bij uw gewezen werkgever, het werk hebt hervat als zelfstandige, vermeld dan hier het totaal van de in de rubrieken 1, 2, 3, 4, b, 5 en 6, c hierboven vermelde inkomsten uit die nieuwe zelfstandige activiteit :	1621	2621		
15. Indien u in de rubrieken 1 tot 13 hierboven inkomsten of kosten hebt aangegeven die betrekking hebben op een in de vorm van een feitelijke vereniging uitgeoefende werkzaamheid, vermeld hierna de juiste aard van die werkzaamheid, de code waartegenover ze zijn vermeld en het bedrag :	Aard :	Code :	Bedrag :	
	
	
	
16. Hebben de in rubriek 15 vermelde bedragen betrekking op verscheidene feitelijke verenigingen ?	1625	<input type="checkbox"/> Ja	2625	<input type="checkbox"/> Ja
Zo ja, geef, per vereniging, het detail in bijlage.	1626	<input type="checkbox"/> Neen	2626	<input type="checkbox"/> Neen
17. Indien u uw beroep slechts gedurende een gedeelte van het jaar hebt uitgeoefend, vermeld : a) de begindatum (<i>dag, maand, jaar</i>) :	1627 	2627 		
b) de einddatum (<i>dag, maand, jaar</i>) :	1628 	2628 		
18. Vermeld hierna het adres van de bedrijfszetel, indien die niet samenvalt met het domicilie :
(partner)

blz. 2

Vak XIX. - WINST EN BATEN VAN EEN VORIGE BEROEPSWERKZAAMHEID.

1. Stopzettingsmeerwaarden (na aftrek van werkelijke kosten van vervreemding) :		
a) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 16,5 pct. :	1690	2690
b) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 33 pct. :	1691	2691
c) die gezamenlijk belastbaar zijn :	1692	2692
2. Winst en baten die overeenstemmen met de voorheen afgetrokken werkelijke kosten van vervreemding van activa waarop na de stopzetting een (al dan niet belastbare) stopzettingsmeerwaarde is verwezenlijkt :	1693	2693
3. Premies en vergoedingen ingesteld door de Europese Gemeenschappen als steunregeling voor de landbouwsector :		
a) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 12,5 pct. :	1687	2687
b) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 16,5 pct. :	1694	2694
4. Winst en baten (met uitzondering van de in de rubrieken 1 tot 3, 5 en 6 bedoelde inkomsten en van de vergoedingen tot herstel van een tijdelijke winst- of baatderving) verkregen of vastgesteld na de stopzetting :	1695	2695
5. Na de stopzetting verkregen baten voor sportieve activiteiten verricht tijdens een vorige beroepsverkzaamheid als sportbeoefenaar :	1688	2688
6. Na de stopzetting verkregen baten voor activiteiten ten behoeve van sportbeoefenaars, verricht tijdens een vorige beroepsverkzaamheid als opleider, trainer of begeleider :	1689	2689
7. Werkelijke beroepskosten betaald of gedragen na de stopzetting :		
a) kosten van vervreemding van activa waarop in het belastbare tijdperk een (al dan niet belastbare) meerwaarde is verwezenlijkt :	1696	2696
b) andere dan die vermeld onder a :	1697	2697
8. Indien u in vak V, D, 1, a en/of in vak V, E, 2 aanvullende vergoedingen hebt ingevuld, en u na uw ontslag bij uw gewezen werkgever, het werk hebt hervat als zelfstandige, vermeld dan hier de in rubriek 1, c hierboven vermelde inkomsten uit die "nieuwe" zelfstandige activiteit :	1698	2698

Vak XXI. - ANDERE WIJZIGINGEN.

Indien bedragen uit andere vakken dan de vakken XV en XIX van de aangifte moeten worden gewijzigd, vermeld hierna het voorwerp van de wijziging, de desbetreffende code en het gewijzigde bedrag.

Voorwerp : Code : Bedrag :

.....
.....
.....
.....
.....

Ondergetekende(n) verklaart (verklaren) dat dit formulier orecht en volledig is ingevuld.

Datum :

Handtekening(en)

De personen die een gezamenlijke aangifte moeten indienen, moeten beiden het formulier ondertekenen.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 januari 2010

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNNDERS

Annexe 2 à l'arrêté royal du 10 janvier 2010

Identité :

N° du répertoire :

Numéro national :

Numéro national partenaire :

FORMULAIRE RECTIFICATIF
de la déclaration à l'impôt des non-résidents
(personnes physiques)

de l'exercice d'imposition 2009 – revenus de l'année 2008
(articles 137, 138, 140 et 141, Loi-programme 23.12.2009)

Cadre XV. - BENEFICES d'entreprises industrielles, commerciales ou agricoles.

1. Bénéfice brut de l'exploitation proprement dite :	1600	2600		
2. Bénéfice antérieurement exonéré qui devient imposable (à l'exception des plus-values) :	1601	2601		
3. Résultats financiers :	1602	2602		
4. Plus-values (après déduction des frais de réalisation) :				
a) imposables distinctement (à 16,5 p.c.) :	1603	2603		
b) imposables globalement :	1604	2604		
5. Bénéfices correspondant aux frais de réalisation d'éléments de l'actif sur lesquels une plus-value (imposable ou non) a été réalisée pendant la période imposable, et qui ont été déduits antérieurement :	1615	2615		
6. Indemnités :				
a) imposables distinctement à 16,5 p.c. :	1605	2605		
b) imposables distinctement à 33 p.c. :	1618	2618		
c) imposables globalement :	1610	2610		
d) imposables distinctement à 12,5 p.c. :	1607	2607		
7. Frais professionnels :				
a) frais de réalisation d'éléments de l'actif sur lesquels une plus-value (imposable ou non) a été réalisée pendant la période imposable :	1620	2620		
b) rémunérations attribuées au conjoint aidant ou au cohabitant légal aidant :	1611	2611		
c) autres que ceux visés sous a et b :	1606	2606		
8. Réductions de valeur et provisions pour risques et charges exonérées :	1609	2609		
9. Exonération pour personnel supplémentaire affecté aux exportations et à la gestion intégrale de la qualité :	1612	2612		
10. Exonération pour autre personnel supplémentaire :	1613	2613		
11. Exonération pour emploi de stagiaires :	1622	2622		
12. Déduction pour investissement :	1614	2614		
13. Attribution au conjoint aidant ou au cohabitant légal aidant (<i>montant à inscrire uniquement dans la colonne du conjoint ou du cohabitant légal qui attribue</i>) (*) :	1616	2616		
14. Si vous avez mentionné des indemnités complémentaires au cadre V, D, 1, a et/ou au cadre V, E, 2, et qu'après votre licenciement par votre ancien employeur, vous avez repris le travail en tant qu'indépendant, indiquez ici le total des revenus mentionnés aux rubriques 1, 2, 3, 4, b, 5 et 6, c ci-dessous que vous avez retirés de cette nouvelle activité indépendante :	1621	2621		
15. Si vous avez déclaré dans les rubriques 1 à 13 ci-dessus des revenus ou des frais afférents à une activité exercée sous la forme d'une association de fait, mentionnez ci-après la nature exacte de cette activité, le code en regard duquel ils ont été mentionnés et le montant :	Nature : Code : Montant :			
			
			
16. Les montants mentionnés à la rubrique 15 concernent-ils plusieurs associations de fait ?	1625	<input type="checkbox"/> Oui	2625	<input type="checkbox"/> Oui
	1626	<input type="checkbox"/> Non	2626	<input type="checkbox"/> Non
Si oui, donnez, par association, le détail en annexe.				
17. Si vous n'avez exercé votre profession que pendant une partie de l'année, mentionnez :	1627	2627
a) la date de début (<i>jour, mois, année</i>) :	1628	2628
b) la date de cessation (<i>jour, mois, année</i>) :	1629	2629
18. Mentionnez ci-après l'adresse du siège d'exploitation s'il ne coïncide pas avec le domicile :	(partenaire)		1630	2630

Cadre XIX. - BENEFICES ET PROFITS D'UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE ANTERIEURE.

1. Plus-values de cessation (après déduction des frais réels de réalisation) :		
a) imposables distinctement à 16,5 p.c. :	1690	2690
b) imposables distinctement à 33 p.c. :	1691	2691
c) imposables globalement :	1692	2692
2. Bénéfices et profits correspondant aux frais réels de réalisation d'éléments de l'actif sur lesquels une plus-value de cessation (imposable ou non) a été réalisée après la cessation, et qui ont été déduits antérieurement :	1693	2693
3. Primes et indemnités instaurées en tant qu'aide au secteur agricole par les Communautés européennes :		
a) imposables distinctement à 12,5 p.c. :	1687	2687
b) imposables distinctement à 16,5 p.c. :	1694	2694
4. Bénéfices et profits (à l'exclusion des revenus visés aux rubriques 1 à 3, 5 et 6 et des indemnités en réparation d'une perte temporaire de bénéfices ou de profits) obtenus ou constatés après la cessation :	1695	2695
5. Profits obtenus après la cessation pour des prestations sportives effectuées au cours d'une activité professionnelle antérieure de sportif :	1688	2688
6. Profits obtenus après la cessation pour des prestations effectuées au cours d'une activité professionnelle exercée antérieurement en tant que formateur, entraîneur ou accompagnateur de sportifs :	1689	2689
7. Frais professionnels réels payés ou supportés après la cessation :		
a) frais de réalisation d'éléments de l'actif sur lesquels une plus-value (imposable ou non) a été réalisée pendant la période imposable :	1696	2696
b) autres que ceux visés sous a :	1697	2697
8. Si vous avez mentionné des indemnités complémentaires au cadre V, D, 1, a et/ou au cadre V, E, 2, et qu'après votre licenciement par votre ancien employeur, vous avez repris le travail en tant qu'indépendant, indiquez ici les revenus mentionnés à la rubrique 1, c ci-avant que vous avez retirés de cette "nouvelle" activité indépendante :	1698	2698
9. Si vous avez mentionné à la rubrique 7, b un montant afférent à une activité exercée antérieurement sous la forme d'une association de fait et que le résultat des revenus et des frais afférents à cette même activité déclarés aux rubriques 1 à 6 et 7, b ($1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 - 7, b$), aboutit à une perte, mentionnez ci-après le montant de cette perte et la nature exacte de cette activité et donnez, le cas échéant, par association de fait et par pays d'origine, le détail en annexe :		
Pertes comprises dans la colonne de gauche :	Nature :	
Pertes comprises dans la colonne de droite :	Nature :	

Cadre XXI. – AUTRES MODIFICATIONS.

Si des montants déclarés dans des cadres autres que les cadres XV et XIX de la déclaration doivent être rectifiés, mentionnez ci-après l'objet de la modification, le code y afférent et le montant rectifié.

Objet :	Code :	Montant :
.....
.....
.....
.....

Le(s) soussigné(s) certifie(nt) que ce formulaire a été rempli sincèrement et complètement.

Date :

Signature(s)

Les personnes qui sont tenues de déposer une déclaration commune doivent, toutes deux, signer le formulaire.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

**TOEPASSING VAN HET SPECIFIEKE BELASTINGSTELSEL IN HET KADER VAN DE STEUN
AAN DE LANDBOUW IN DE VENNOOTSCHAPSBELASTING EN IN DE BELASTING VAN
NIET-INWOENERS VENNOOTSCHAPPEN**

(art. 139 tot 141. Programmawet van 23 december 2009 (BS 30.12.2009, Ed. 1))

Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit

Inkomstenbelastingen

Benaming:

Benaming :
Ondernemingsnummer :

Dit formulier moet worden ingediend bij de taxatiedienst vermeld in het voorzijde van het aangiftiformulier in de vennootschapsbelasting of de aangifte in de belasting van niet-inwoners vennootschappen

TOTAAL :
De administratie is gemachtigd om de nodige aanpassingen aan de inkomstenbelastingen voor het betrokken aanslagjaar aan te brengen voor de toepassing van dit specifieke bevestinostenstel.

1) niet in te vullen voor de interestsubsidies
Nº 275

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNEDERS

Dénomination :

N° d'entreprise :

Ce formulaire doit être introduit auprès du service de taxation mentionné dans le cadre en gras sur le recto de la formule de déclaration à l'impôt des sociétés ou de la formule de déclaration à l'impôt des non-residents sociétés

MONTANT IMPOSABLE A 5% DES SUBSIDES EN CAPITAL ET EN INTERETS

A Date de notification des subsidies	B Date d'attribution des subsidies	C Valeur d'acquisition de l'actif subsidié	D Amortissements fiscalement admis sur l'actif subsidié ⁽¹⁾	E Montant des subsides	F Montant imposable au taux de 5%
.....
.....
.....
.....
.....

TOTAL :

L'administration est autorisée à apporter à la déclaration aux impôts sur les revenus relative à l'ex.d'imp. en cause les adaptations nécessaires à l'application de ce régime d'imposition spécifique.

CERTIFIE EXACT,

(date)

(signature)

⁽¹⁾ ne pas compléter pour les subsides en intérêts

N° 275 L

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 janvier 2010

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS